

**Comptes pertes et profits 2019**  
**Erfolgsrechnung 2019**

**Résumé comptes annuels 2019**  
**Zusammenfassung des Jahresabschluss 2019**

no	Libellé	Comptes / Abschluss 2018		Budget 2019		Comptes / Abschluss 2019	
		Charges / Aufwand	Produits / Ertrag	Charges / Aufwand	Produits / Ertrag	Charges / Aufwand	Produits / Ertrag
	<b>CONFERENCES / KONFERENZEN</b>						
1	Frais d'Assemblée / Kosten GV	1 350,00		500,00		157,40	
2	Location salles / Raummieten			500,00		-	
3	Matériel de communication / Kommunikationsaufwand	4 930,90		200,00			
4	Défraiement intervenants / Kosten für Referenten						
5	Divers / übriger Aufwand			800,00		360,60	
	<b>COMMUNICATION / KOMMUNIKATION</b>	750,00					
6	Nouveau site Internet / Neue Webseite			500,00		155,00	
7	Flyer, réalisation, etc. / Flyer, Gestaltung, usw.			1 000,00			
8	Achat informatique / IT- Material			5 000,00			
9	Traduction / Übersetzungen	566,05		500,00			
10	Impression / Drucksachen			500,00		276,10	
11	Publicité, Expo / Werbung, Expo			2 000,00		1 733,90	
	<b>FRAIS GÉNÉRAUX / übriger, admin. Aufwand</b>						
12	Frais de gestion CCP / Verwaltungskosten HPC	158,55				99,00	
13	Frais de représentation / Reisekosten	2 102,40		5 000,00		6 337,80	
14	Secrétariat admin / Aufwand Sekretariat	1 717,55		1 500,00		855,75	
15	<b>Création provision</b>						
	<b>COTISATIONS / MITGLIEDERBEITRAEGE</b>						
16	Membres individuels / Einzelmitglieder		5 990,00		7 000,00		5 600,00
17	Membres collectifs / Kollektivmitglieder		1 440,00		2 000,00		2 390,00
	<b>DONS / SPENDEN</b>						
18	Privés / Private		700,00		1 000,00		180,00
19	Sponsoring / Sponsoring				2 000,00		4 593,40
	<b>MÉCÉNAT / GÖNNERSCHAFT</b>						
20	Fondations / Stiftungen		2 000,00		4 000,00		
21	Entreprises / Firmen				2 000,00		
22	Cotisations non payées/ Unbezahlte Beiträge					420,00	
23	Reprise réserve / Übertragung von Reserven						
24	<b>TOTAUX / SUMMEN</b>	11 575,45	10 130,00	18 000,00	18 000,00	10 395,55	12 763,40
25	Perte (Bénéfice) de l'exercice/Jahres Verlust (Gewinn)		1 445,45	-	-	<b>2 367,85</b>	
26	<b>TOTAUX ÉGAUX / TOTAL</b>	11 575,45	11 575,45	18 000,00	18 000,00	12 763,40	12 763,40

## Bilan au 31.12.2019 / Bilanz per 31.12.2019

		<b>Actif / Aktiven</b>	<b>Passif / Passiven</b>
1	Caisse / Kasse	49,70	
2	CCP Compte postal / Postscheck./ No 14-619264-3	13 116,84	
3	Bénéf. de l'exercice 2019 / Gewinnvortrag 2019	1 020,00	
4	Dettes / offene Rechnungen		4 362,50
5	Passifs transitoires / transitorische Passiven		
5	Prov. Activités futures / stille Reserven		5 000,00
6	Capital/ Kapital		2 456,19
7	Bénéfice de l'exercice 2019 / Gewinnvortrag 2019		2 367,85
8	TOTAUX ÉGAUX/ TOTAL	<b>14 186,54</b>	<b>14 186,54</b>

**Conformément à la Charte éthique du PROMEMBRO, le don suivant est publié ;**

17.12.2019 : CHF 3333.- de l'Entreprise Thoenen Bauunternehmung à Gstaad. (Don de la Fête de Noël de l'entreprise).

**Gemäss PROMEMBROs Ethik-Leitbild von wird die folgende Spende veröffentlicht :**

17.12.2019 : CHF 3333.- von Thoenen Bauunternehmung in Gstaad. (Spende anlässlich der Weihnachtsfeier des Unternehmens).